

<sup>1</sup> План издать том избранного Достоевского обсуждается уже в письмах Кэррик к Пиперу от 15 сентября 1939 г, от 16 января и 28 ноября 1940 г и позднее Первоначально ею было предложено заглавие «Разъединение и общность» («Vereinzlung und Gemeinschaft») (см выше, письмо от 28 ноября 1940 г)

<sup>2</sup> В четвертой книге романа (15, 170)

<sup>3</sup> В сельской гостинице Баумайстер в Нижней Баварии Лесс Кэррик оставила на хранение свои вещи, книги и архив, когда участились воздушные налеты союзников на Мюнхен

<sup>4</sup> В православной традиции — шестой заповеди («не убий»)

<sup>5</sup> «Всякий народ до тех только пор и народ, пока имеет своего бога особого, а всех остальных на свете богов исключает безо всякого примирения» («Бесы», часть 2, гл 1 (10, 199))

<sup>6</sup> У Достоевского Иван говорит о Смердякове «Передовое мясо, впрочем, когда срок наступит ( ) Будут другие и получше, но будут и такие Сперва будут такие, а за ними получше» (14, 122)

<sup>7</sup> подавлена в настоящий момент (англ )

А В ОТЛИВАНЧИК

## ДОСТОЕВСКИЙ В НЕИЗДАННОЙ КОРРЕСПОНДЕНЦИИ В. Ф. ПУЦЫКОВИЧА 1899—1911 гг.\*

Знакомство Достоевского с консервативным публицистом и издателем Виктором Феофиловичем Пуцыковичем (1843—1920) относится к периоду их совместной работы в еженедельной газете-журнале «Гражданин» (1873—начало 1874) Передав в апреле 1874 г Пуцыковичу редакторскую должность в «Гражданине», Достоевский продолжал поддерживать с ним личные и деловые отношения, помогал советами по изданию газеты-журнала, изредка печатался в «Гражданине» После отъезда Пуцыковича в Берлин из-за проблем с кредиторами (1879) Достоевский неоднократно оказывал журналисту посильную денежную помощь (30<sub>1</sub>, 62, 70, 83—84), а в 1880 г уплатил часть вексельного долга Пуцыковича (30<sub>1</sub>, 141, 322) Личная и деловая переписка Достоевского и Пуцыковича продолжалась до сентября 1880 г (известны 13 писем Достоевского к Пуцыковичу<sup>1</sup> и 67 писем Пуцыковича к Достоевскому) В нача-

---

\* Работа выполнена в рамках договора с Белорусским республиканским фондом фундаментальных исследований (БРФФИ) Г09Р—007 от 15 апреля 2009 г

<sup>1</sup> Еще 4 письма утеряны Сведения об одном из них (конец февраля 1880 г) даны в академическом ПСС Достоевского (30<sub>1</sub>, 54) упоминания о трех остальных содержатся в письмах Пуцыковича к Достоевскому от 2 (14) августа 10 (22) августа и 23 сентября (5 октября) 1879 г (ИРЛИ, № 29828, л 139—140 142 162 163)

ле XX в. В. Ф. Пуцкович выступает с рядом мемуарных заметок о Достоевском в собственной газете «Берлинский листок» (1903. № 1, 4—5; 1904. № 8—10; 1906. № 2, 3; 1911. № 1, 2; 1912. № 3—4), а также в «Новом времени» (1902. 16 (29) янв.) и «Московских ведомостях» (1910. 28 янв. (10 февр.); 9 (22) июня).

После смерти Пуцковича в конце 1920 г. его личный архив был приобретен Берлинской государственной библиотекой (Staatsbibliothek zu Berlin) и разделен архивистами на фонды корреспондентов покойного владельца. До настоящего времени архив систематически не изучался русскоязычными достоевковедами. Небольшой по объему (всего 23 единицы хранения — 160 листов с оборотами) архив содержит преимущественно эпистолярные материалы берлинского периода жизни Пуцковича: переписку с редакциями «Correspondance russe», «Нового времени» (1890-е гг.), редакционную корреспонденцию «Берлинского листка». К петербургскому периоду (до марта 1879 г.) относится только 1 письмо и 4 деловые бумаги. Выделенный из архива фонд Достоевского (Slg. Darmst. 2m 1846: Dostoevskij F. M.) составляет 56 листов текста (с оборотами). В его составе находятся шесть писем романиста к Пуцковичу за 1874—1880 гг. — пять в оригинале и одно (от 24 октября 1879 г.) в списке рукой Пуцковича. Эти письма были опубликованы в академическом ПСС Достоевского в 30-м томе по не вполне качественным ксерокопиям с оригиналов без указания архивного шифра. Сверка публикаций с текстами архива Staatsbibliothek позволяет выявить ряд мелких и крупных неточностей в текстах ПСС.

Представляют интерес и обнаруженные нами в позднейших письмах различных корреспондентов Пуцковича упоминания о Достоевском в том или ином контексте. В этом плане особенно ценны письмо В. А. Панаева к Пуцковичу от 9 апреля 1899 г. и приложенный к нему текст письма Пуцковича к В. А. Панаеву от 8 марта 1878 г.: они весьма ярко иллюстрируют отношение писателя к брошюре В. А. Панаева «Проект политической реформы в России» (Париж, 1877; СПб., 1878). Письмо беллетриста и очеркиста А. П. Плетнева от 8 февраля 1911 г. свидетельствует о неосуществленном намерении Пуцковича поместить воспоминания о Достоевском в журнале «Исторический вестник». Отношение к Достоевскому мыслителю в консервативных и славянофильских кругах русской общественности начала XX в. отразилось в письмах Н. Т. Земеля (12 (25) декабря 1907), Н. Курчинского (декабрь 1903—июнь 1904).

Настоящая публикация названных писем подготовлена В. Л. Бабиным (письма В. А. Панаева, Н. Т. Земеля — текст, комментарии) и А. В. Отливанчиком (вступительная заметка, письма Н. Курчинского, А. П. Плетнева — текст, комментарии). Письма В. А. Панаева, Н. Т. Земеля, А. П. Плетнева воспроизводятся полностью, письма Н. Курчинского — в выдержках.

**В. А. Панаев — В. Ф. Пуцыковичу**

*9 апреля 1899 г. Петербург*

Петербург, 9 апреля 1899 г.  
Преображенская, д. № 42, кв. 30

Милостивый государь Виктор Феофилович!

На днях я получил от Вас письмо из Берлина<sup>1</sup> и уведомляю Вас, что розыски о книгах, данных Вам мною, остались без успеха.

В настоящее время для меня было важно узнать — не сохранилась (ли) у Вас моя брошюра «*Политическая реформа в России*», прочесть которую Вы давали Ф. М. Достоевскому. У меня сохранился один экземпляр, и потому я отдал его в переплет, приложив два отзыва о моей брошюре: один от графа Александра Владимировича Адлерберга,<sup>2</sup> а другой из письма Вашего ко мне, где Вы приводите взгляды Достоевского на мою брошюру. Для памяти Вам я прилагаю эти документы.

Теперь представляется как бы некоторая возможность пустить в ход идею, изложенную в моей брошюре.

Поэтому я искал второй экземпляр. Быть может, у Вас как-нибудь окажется эта брошюра, или не осталась ли она у Достоевского — тогда можно справиться в могущей остаться у него библиотеке, которая, вероятно, хранится у его жены.<sup>3</sup>

Примите уверение в моем глубоком ув(а)жении и преданности.

В. А. Панаев.

**ОТЗЫВ О ПРИЛАГАЕМОЙ ЗДЕСЬ БРОШЮРЕ  
ГОСУДАРСТВЕННОГО ЧЕЛОВЕКА  
И ДРУГА ИМПЕРАТОРА АЛЕКСАНДРА II,  
ГРАФА АЛЕКСАНДРА ВЛАДИМИРОВИЧА АДЛЕРБЕРГА**

В бытность мою в Крыму я дал прочесть эту брошюру графу Адлербергу и получил от него собственноручное письмо нижеследующего содержания.

Ливадия 1 ноября 1880 г.

Искренно и глубоко уважаемый Валериан Александрович!

Принося Вам сердечную благодарность за доставление, при чересчур лестном письме от Вас, напечатанной Вами, но не изданной брошюры,<sup>4</sup> не могу не упрекнуть Вас в том, что Вам не угодно было познакомить меня с нею ранее и побеседовать со мною о ее содержании во время пребывания Вашего в Крыму.

Душевно сожалею, что Вы мне не доставили этого удовольствия, но надеюсь, что Вы мне в нем не откажете при наших свидани-

ях, на которые позволяю себе рассчитывать по возвращении моем в Петербург. Пока могу только Вас уверить, что я прочел и перечитал брошюру с истинным и глубоким вниманием, любопытством и интересом и что большая часть, значительная часть ее содержания меня поразила сходством Ваших взглядов и убеждений с моими, и я бы не задумался подписать мое имя, не владея способностью изложения, как Вы. Но откровенно говоря, есть некоторые взгляды, в которых мы расходимся. Не полагаю, что Вы на меня за это разгневаетесь; ибо, как говорят французы, *du choc des opinions jaillit la vérité*,<sup>5</sup> поэтому я с тем большим нетерпением буду ожидать приятного случая поменяться с Вами мыслями. Простите, что не распространяюсь по этому предмету письменно, но верьте моему искреннему сочувствию к Вашему труду.

Поручая себя Вашему постоянному ко мне благорасположению, прошу Вас верить моим искренним чувствам уважения и преданности.

Гр. А. Адлерберг.

**МНЕНИЕ О МОЕЙ БРОШЮРЕ ГЛУБОКОГО МЫСЛИТЕЛЯ  
Ф. М. ДОСТОЕВСКОГО, КАКОВЫМ ЕГО ПРИЗНАЛА  
ВСЯ РУССКАЯ ЛИТЕРАТУРА**

Однажды я дал прочесть мою брошюру издателю газеты «Гражданин» В. Ф. Пуцыковичу и получил от него следующее письмо:

8 марта 1878.

Многоуважаемый Валериан Александрович!

Пишу это письмо под живым впечатлением одного разговора, близко касающегося и небезынтересного для Вас.

Во всех моих литературных и издательских делах я всегда советуясь с Ф. М. Достоевским. Ввиду этого, дней 5 тому назад, я дал ему для прочтения Вашу «*Политическую реформу*», прося его высказать откровенно свое мнение насчет *profession*.<sup>6</sup> И вот что он сказал сейчас. Передаю по возможности подлинные его слова:

«Я так увлекся этою книгою, что целые сутки был болен от волнения. Всё в этом роде наболело у меня. Мысль, что я могу умереть, не пустив в обращение этих идей, не давала покоя мне. Всю статью, целиком до самого проекта, необходимо напечатать в „Гражданине“, не только как передовую журнала, но как основную программу журнала.<sup>7</sup> Панаев пишет, как умный человек, ясно, спокойно и твердо. Катков<sup>8</sup> пишет сильно, действуя на нервы. Панаев пишет, действуя на

ум и убеждения Этого мало Мыслит он как первоклассный мыслитель и вообще талантливый писатель и интересный человек».

Ваш В Пуцыкович.

P. S.

На книге Достоевский наделал пометок. Вообще он был от Вашего *profession* положительно в восторге и все твердил, что главные идеи — его детищи, хотя и говорил, что Вы у него не заимствовали.<sup>9</sup>

Печатается по подлиннику Staatsbibliothek zu Berlin, Slg Darmst 2 m 1899 Panajew VA, Bl 1—5 Само письмо написано рукой В А Панаева, приложения к нему — писарским почерком Вверху письма отметка Пуцыковича «Получено 12/24 апр(еля) 1899 г»

Панаев Валериан Александрович (1824—1899) — публицист, инженер-путеец, один из родоначальников русской инженерно-технической школы Родился в дворянской семье, известной своими литературными интересами Двоюродный брат Ивана Ивановича Панаева (1812—1862) По окончании курса в Корпусе инженеров путей сообщения был выпущен в чине поручика В 1844—1855 гг состоял на службе при постройке и эксплуатации Николаевской железной дороги Был знаком с В Г Белинским, с которым жил некоторое время в одной комнате, и с Н А Некрасовым, посвятившим ему стихи «Старые хоромы Из Ларры» («Родина») в издании «Стихотворений» 1856 г Панаеву были посвящены и другие стихотворения, в частности «К В А Панаеву» Н П Огарева Первым значительным выступлением В А Панаева в печати явилась статья «Община», опубликованная в журнале «Современник» (1858 № 3) Наиболее известны его «Воспоминания», а также сборники статей, в том числе «Восточный вопрос» (1878) и «Финансовые и экономические вопросы» (1878)

В 1878 г В А Панаев был активным сотрудником журнала «Гражданин» Его сочинение «Проект политической реформы в России», изначально предназначенное для герценовского «Колокола» и отвергнутое редакцией, впервые было издано в Париже отдельной брошюрой в 1877 г под псевдонимом В Патфундер (см Русские писатели 1800—1917 Биографический словарь М, 1999 Т 4 С 513) В 1878 г при содействии Достоевского В А Панаев пытался напечатать «Проект политической реформы » в «Гражданине» В Ф Пуцыковича этому эпизоду и посвящена публикуемая переписка В А Панаева с В Ф Пуцыковичем

<sup>1</sup> Это письмо В Ф Пуцыковича В А Панаеву неизвестно

<sup>2</sup> Адлерберг Александр Владимирович (1818—1888) — граф, министр императорского двора и уделов Воспитание получил в Пажеском корпусе, откуда выпущен прапорщиком в лейб-гвардии Преображенский полк 2 августа 1836 г Участвовал в военных действиях на Кавказе В разное время занимал высокие государственные посты при императорском дворе Будучи приближенным лицом Александра II, Адлерберг принимал деятельное (чаще неофициальное) участие в важнейших политических событиях его царствования

<sup>3</sup> В известных списках книг библиотеки Достоевского (см Библиотека Ф М Достоевского Опыт реконструкции Научное описание СПб, 2005) данное сочинение В А Панаева не значится

<sup>4</sup> Ср воспоминания В Ф Пуцыковича «Признаться сказать, я до сих пор не понимаю, почему это столь патриотическое и интересное даже для последующих поколений произведение ( ) не могло тогда быть напечатано более чем в 20 экз(смплярах), да и то не выпущенных!» (Московские ведомости 1910 28 янв (10 февр) С 4)

<sup>5</sup> в спорах рождается истина (*фр*)

<sup>6</sup> Здесь декларация, заявление (убеждений) (*фр*)

<sup>7</sup> В «Московских ведомостях» (1910) В Ф Пуцыкович утверждал, что по совету Ф М Достоевского опубликовал сочинение В А Панаева в «Гражданине» «Я же, твердо помнится мне, буквально последовал столь положительному и умному совету Достоевского, т е напечатал в моем „Гражданине“ все, что он указал мне „непреренно напечатать“, о широкой и спасительной для России *внутренней* реформе» Для убедительности Пуцыкович советует интересующимся «просмотреть „Гражданин“ с середины марта за 1878 г за 2 или 3 месяца» (Московские ведомости 1910 28 янв (10 февр) С 4) Однако в комплекте журнала за 1878 г указанная статья В А Панаева нами не обнаружена Отметим, что № 23—24 и первоначальный вариант № 23—25 «Гражданина» за 1878 г были арестованы цензурой (см РГИА, ф 776, оп 2, ед хр 18, л 292—294, 412—414, ИРЛИ, № 29828, л 47, 50—51, 58 об) и отсутствуют в подшивках «Гражданина»

<sup>8</sup> Катков Михаил Никифорович (1817 или 1818—1887) — публицист, редактор газеты «Московские ведомости» (1851—1855, 1863—1887), издатель-редактор журнала «Русский вестник» (1856—1887), еженедельника «Современная летопись» (1861—1871)

<sup>9</sup> Письмо В Ф Пуцыковича к В А Панаеву от 8 марта 1878 г трижды публиковалось ранее в 1910 г с незначительными сокращениями в «Московских ведомостях» самим Пуцыковичем (28 янв (10 февр)), в 1924 г — исследователем-эмигрантом С О Якобсоном по архивному тексту Staatsbibliothek zu Berlin в сб V «На чужой стороне» (Берлин, Прага) и в 1996 г В А Тунимановым в составе статьи «Ф М Достоевский о В А Панаеве» (перепечатка публикации С О Якобсона) В А Туниманов высказал предположение, что в письме от 8 марта 1878 г В Ф Пуцыкович мог именовать «Политической реформой» известную брошюру В А Панаева «Финансовые и экономические вопросы» (СПб, 1878) (см Достоевский Материалы и исследования СПб, 1996 Т 12 С 248) Упомянутая выше мемуарная заметка Пуцыковича в «Московских ведомостях», а также публикуемые письма А В Адлерберга к В А Панаеву и В А Панаева к В Ф Пуцыковичу не подтверждают эту версию

## Н. Курчинский — В. Ф. Пуцыковичу

### 1

*Между 20 и 27 декабря 1903 г (2 и 9 января 1904 г)  
Бела Седлецкой губ*

А я вот без Вашего разрешения (простите великодушно мое прегрешение) тоже *ради скорости*, как Вы выражаетесь в послед(нем) письме,<sup>1</sup> а главное — с искреннейш(им) желанием сделать что-нибудь хорошее, поступил так(им) образом Получаю я много периодич(еских) изданий,\* желая восполнять пробелы моей 28-лет(ней) педагогич(еской) жизни, из коих некоторые подходят по направлению и духу к Вашему «Листку»<sup>2</sup> В эти-то последние (т е в их редакции) я и намерен написать кое-что, чтобы вызвать сочувствие и содействие Вашему изданию В 2 редакции я уже успел

---

\* Около 20<sup>ш</sup> газет и журналов (*примеч Н Курчинского*)

написать, и письма будут отправлены одновременно с Вашим (т. е. с настоящ<sup>(им)</sup> письмом к Вам). Написал я, что и как мог, во-1<sup>а</sup>, в Вильну, где 2 месяц<sup>(а)</sup> тому назад стал издаваться «Запад<sup>(ный)</sup> вестник» Бывалькевичем, бывшим редактором «Виленского вестника»,<sup>3</sup> редакцию коего ему пришлось оставить вслед<sup>(ствие)</sup> наступивших нов<sup>(ых)</sup> веяний (польско-еврейских), как это я узнал окольно<sup>(ым)</sup> путем (из газ<sup>(еты)</sup> «Галичанин»,<sup>4</sup> издающейся во Львове в Галиции); во-2<sup>а</sup>, написал в Харьков, где с нов<sup>(ого)</sup> года возобновляется проф<sup>(ессором)</sup> Вязигиным<sup>5</sup> (он же председател<sup>(ь)</sup> «Русск<sup>(ого)</sup> собрания» — недавно открытого отделения петерб<sup>(ург)</sup>ского жур<sup>(нал)</sup> «Мирный труд», программа которого обещает заниматься делами славянскими, а также «Русского собрания» и его отделений. Я почему-то рассчитываю, что такие люди, как Бывалькевич и Вязигин, непременно откликнутся на сердечный-искренний призыв их единомышленника — помочь горю своего собрата по перу — единомышленника, друга и приятеля великих борцов русского слова, богатырской русск<sup>(ой)</sup> мысли — Достоевского и Аксакова<sup>6</sup> Даст Бог, проживем, скоро увидим. Предполагаю еще написать в редакцию упомянутого «Галичанина», который и Вам бы не мешало иметь, пот<sup>(ому)</sup> что оттуда Вы узнаете много такого, чего из русск<sup>(их)</sup> газет (т. е. из российских) не вычитаете никогда. Я, к сожалению, получаю его иногда с цензурн<sup>(ыми)</sup> (российск<sup>(ими)</sup>) помарками, несмотря на то, что имею разрешение получать бесцензурно; а Вам-то пруссаки ничего не замазывают. Там, т. е. среди пруссаков, пожалуй, еще и радуются, если иногда насчет России высказывается горькая правда, которой российская цензура не может никак переваривать. Напишу еще в Вену, в редакцию «Слав<sup>(янского)</sup> века». Его издает мой земляк, Вергун,<sup>7</sup> очень дельная личность во мног<sup>(их)</sup> отношениях. Его, а равно редактора «Галичанина», Маркова,<sup>8</sup> и главного сотрудника «Галич<sup>(ани)</sup>на», Мончаловского,<sup>9</sup> издающего тоже сатирич<sup>(еский)</sup> журнал «Страхопуд»,<sup>10</sup> я лично знаю, переписываясь с ними von Zeit zu Zeit,\* надеюсь тоже, что они отзовутся,\*\* как люди, сами много испытавшие и продолжающие испытывать, ведя борьбу на несколько фронтов, при обстоятельствах крайне неблагоприятных...

Печатается по подлиннику Staatsbibliothek zu Berlin, Slg Darmst 2 m 1900 Kurtschinsky, Bl 12—13. Письмо сохранилось не полностью, дата отсутствует. Является ответом на письмо В Ф Пуцыковича от 18 (31) декабря 1903 г, полученное Н Курчинским, вероятно, 20 декабря (2 января 1904 г). Предшествует письму Н Курчинского от 28—29 декабря 1903 г (10—11 января 1904 г), отрывок из которого приводим ниже.

Н Курчинский (имя и отчество, дата рождения и смерти не установлены) — педагог, учитель гимназии. В письме к В Ф Пуцыковичу от 16 (29) декабря 1903 г сообщает о себе следующие сведения: «Я родом из Галицкой Руси начал

\* время от времени (нем)

\*\* Исправлено, в тексте отозвутся

гимназич(еское) учение во Львове,\* окончив оное в г Холме (Любл(инской) губ(ернии)) Универс(итетский) курс проходил в Москве, по окончании которого начал педагогич(ескую) службу (приняв подданство русское) в гор(оде) Шуе (Влад(имирской) губ(ернии)), потом служил в Смоленске (откуда 1<sup>а</sup> раз ездил к Ив(ану) Серг(еевичу Аксакову)), затем — в Ялте (где встречался и беседовал с Ив(аном) Серг(еевичем), причем мы навещали друг друга), а наконец, вторую половину службы (16 лет) — в городах Варшавского учеб(ного) округа, закончив оную в гор(оде) Беле (Седлец(кой) губ(ернии)), где и поселился ( ), приобретя усадьбу ради детишек» (Staatsbibliothek zu Berlin, Slg Darmst 2 m 1900 Kurtzschinsky, Bl 2) В 1903—1904 гг писал воспоминания об И С Аксакове для «Берлинского листка» Был знаком с братом Пуцыковича Феофилом Феофиловичем Пуцыковичем (1846—1899) — педагогом, автором многих учебников для народных школ и популяризаторских изданий В крупнейших русских и украинских энциклопедиях Н Курчинский не упомянут В отделе рукописей Staatsbibliothek zu Berlin хранится 8 писем Н Курчинского к В Ф Пуцыковичу за 1903—1912 гг

<sup>1</sup> От 18 (31) декабря 1903 г Отметка об отправке Пуцыковичем такого письма имеется на письме Н Курчинского Пуцыковичу от 16 (29) декабря 1903 г (Staatsbibliothek zu Berlin, Slg Darmst 2 m 1900 Kurtzschinsky, Bl 1)

<sup>2</sup> Газета В Ф Пуцыковича «Берлинский листок» (1903—1912) принадлежала к крайне правому политическому направлению В период революции 1905—1907 гг подчеркнута солидаризировалась с черносотенным движением, оправдывала (с оговорками) его погромные акции (см *Пуцыкович В [Ф]* Предсказания Ф М Достоевского о контрреволюции в России (Из моих воспоминаний) // Берлинский листок 1906 № 3 С 7) В межреволюционный период выступала с критикой реформаторского правительства П А Столыпина (см Тяжкие удары русской государственности и нашей монархии // Там же 1911 № 1 С 1—2, Столыпинская катастрофа и новый курс // Там же 1911 № 2 С 1—2 и др)

<sup>3</sup> Бывалькевич Поликарп Григорьевич (1855—после 1921) — журналист и педагог, уроженец Белоруссии С 1891 г редактировал ряд консервативных газет Северо-Западного края — «Виленский вестник», «Западный вестник», «Окраины России», «Белорусский вестник» (последовательно) С 1907 г член Русского окраинного общества После 1917 г сотрудничал с большевиками, с 1918 г член Белорусского вольно-экономического общества в Петрограде «Виленский вестник» — первое периодическое издание в Белоруссии, выходил с 1760 г по 1916 г, сначала под названиями «Gazeta literacka Wilenska» (1760—1793), «Kurier Litewski» (1794—1840) До 1834 г издавался на польском языке, в 1834—1865 гг — на русском и польском, с 1865 г — на русском Редакторами в разное время были Я Ясинский, К Данилович, А -Г Киркор, П Г Бывалькевич и др

<sup>4</sup> «Галичанин» — ежедневная общественно-политическая газета пророссийского направления во Львове в Австро-Венгрии (1893—1914)

<sup>5</sup> Вязигин Андрей Сергеевич (1867—1919) — историк, профессор Харьковского университета, политический и общественный деятель Редактировал журнал «Мирный труд» (1902—после 1912) С 1903 г — председатель харьковского отдела Русского собрания, с 1907 г — депутат III Государственной думы Выступал за сочетание самодержавной власти с политической децентрализацией и развитием местного сословного самоуправления Критиковал октябристов (А И Гучкова, М В Родзянко и др) с консервативных позиций Большинство

---

\* Хотя это и было давно выехал я оттуда в 1866 г, но с тех пор не забыл немецк(ий) язык (примеч Н Курчинского)



научных трудов А С Вязигина посвящено средневековой истории католической церкви

<sup>6</sup> Сближение Пуцыковича с публицистом и издателем Иваном Сергеевичем Аксаковым (1823—1886) произошло в конце 1870-х гг В 1878 г Пуцыкович помещает в «Гражданине» (приложение к № 23—24) знаменитую речь И С Аксакова против Берлинского трактата на заседании Славянского благотворительного общества 22 июня 1878 г (в результате — приостановка издания журнала на три месяца, арест № 23—24 и приложения к нему, ссылка И С Аксакова), затем (№ 23—25) материал в поддержку опального публициста (арест № 23—25 по решению Совета Главного управления по делам печати) Несмотря на эти цензурные кары, осенью 1878 г Пуцыкович рассчитывал на продолжение участия И С Аксакова в «Гражданине» (письмо Ю Д Засецкой к Ф М Достоевскому от 7 сентября 1878 г « вчера утром ( ) является элегическая фигура П(уцыковича) Он стал развивать свои планы и мечты (всегда блестящие), рассчитывает на сотрудничество И С Аксакова, надеется на вас» (см Достоевский Материалы и исследования СПб, 2001 Т 16 С 432) И С Аксаков оказывал материальную помощь Пуцыковичу после его «побега» (март 1879 г) от кредиторов за границу и принял берлинским корреспондентом в свою газету «Русь» (1880—1886)

<sup>7</sup> Вергун Дмитрий (1871—1951) — ученый-славист, историк литературы, публицист, поэт (сборник «Червонорусские отзвуки» — Львов, 1901) В 1900—1905 гг издавал в Вене на русском языке журнал «Славянский век» Вскоре переехал в Россию, с 1907 г редактор славянского отдела газеты «Новое время» После революции — приват-доцент Московского университета (1918), профессор Иркутского университета (1919) Эмигрировал вместе с белогвардейцами В 1922—1945 гг на научной и преподавательской работе в Праге, с 1945 г — в США, профессор Хьюстонского университета Убежденный славянофил, сторонник единства славянских народов

<sup>8</sup> Марков Иосиф (1849—1909) — львовский журналист, «москвофил» Редактировал газеты «Пролом» (1880—1882), «Новый пролом» (1883—1887), «Червона Русь» (1888—1891), «Галицька Русь» (1891—1892) и «Галичанин» (с 1893 г)

<sup>9</sup> Мончаловский Иосиф (1858—1906) — публицист-русофил, сотрудник львовских газет «Слово», «Галичанин» В 1886—1905 гг издавал и редактировал журнал «Страхопуд»

<sup>10</sup> «Страхопуд» — иллюстрированный сатирико-юмористический журнал галичан-«москвофилов», выходил в 1863—1905 гг (с перерывами) Издавался в Вене (1863—1868, редактор — И Ливчак), затем во Львове (1872—1905, редакторы — В Стебельский, С Лабаш, И Мончаловский и др)

## 2

*28—29 декабря 1903 г (10—11 января 1904 г)*

*Бела Седлецкой губ*

За глаза мы познакомились с Вами, вошли даже друг другу в души, как иногда говорят люди, Вы достаиваете меня великой чести, и вовсе ничем не заслуженной, называть меня другом, бывши сами другом великих людей (Дост(оевского), Аксакова), поэтому желательно было бы познакомиться и с внешним обликом Я имею в виду, по возвращении из Варшавы,<sup>1</sup> побывать

у фотографа, и первая копия моей недостойной персоны помчится в Берлин с покорнейш(ей) просьбой — прислать взамен Вашу фотографич(ескую) карточку. А покамест, желая Вам от души всего лучшего, дружески и крепко жму Вашу дорогую руку, которой дай Бог долго еще подвизаться для блага русско-слав(янского) дела.

Искренно и всей душой преданный Вам

Н Курчинск(ий.)

Печатается по подлиннику Staatsbibliothek zu Berlin, Slg Darmst 2 m 1900 Kurtzschinsky, Bl 4 Пуцыкович ответил 16 (29) января 1904 г

<sup>1</sup> В этом же письме (выше) Н Курчинский сообщает Пуцыковичу, что 31 декабря (13 января 1904 г) собирается съездить «на несколько дней в Варшаву по предстоящим вопросам, касающимся воспитания детей в институте» — *ibid.*, Bl 3

### 3

*28 июня (11 июля) 1904 г Бела Седлецкой губ*

. Земляку Вергуну<sup>1</sup> сделаю запрос, почему не высылают Вам «Сл(авянского) века». Делается это, вероятно, в редакции без его ведома. (...) Про К. П. Поб(едоносцева) выразился он, конечно, не стесняясь — в частн(ом) письме, чего — я уверен — не сказал бы никогда публично.<sup>2</sup> Я высоко ценю личность К. П. Поб(едоносцева), имея честь даже быть у него (по поручению пок(ойного) генер(ала) Левицкого<sup>3</sup>), но в Питере мне немало приходилось слышать мнений, подобных высказанным Вергуном. Объясняется это тем, что у него (Поб(едоносцева)) должно быть немало врагов, под влиянием которых и высказался Вергун; а по какому делу он столь критически отнесся к нему, я не знаю. Но ведь Вергун, при всех своих дарованиях, еще сравнительно молодой, а потому и малоопыт(ный) человек: ему простительно. В настоящее время он драгоценный человек — для славянского дела, в котором — ох! — как много работы, а деятелей — к тому же понимающих и убежденных — чрезвычайно ведь мало. Настоящих преемников Хомякова<sup>4</sup> и Тютчева, Аксакова и Достоевского — много ли насчитать можно теперь? Один Бог без греха, и на Солнце есть пятна! Не будем же и Вергуна казнить за его промах ввиду его усердной работы для слав(янского) дела!

Печатается по подлиннику Staatsbibliothek zu Berlin, Slg Darmst 2 m 1900 Kurtzschinsky, Bl 10

<sup>1</sup> Издатель «Славянского века» Д Вергун родился в г Городок на Львовщине

<sup>2</sup> Нелестный отзыв о Константине Петровиче Победоносцеве (1827—1907), обер-прокуроре Святейшего Синода Русской православной церкви, содержался в письме Д Вергуна к Н Курчинскому, которое последний пересылал для прочтения В Ф Пуцыковичу

<sup>3</sup> Левицкий Казимир Васильевич (1835—1890) — генерал-лейтенант, происходил из католической шляхты Витебской губернии. Во время русско-турецкой войны 1877—1878 гг. помощник начальника штаба действующей армии. Кавалер многих российских орденов, наград Сербии, Черногории.

<sup>4</sup> Хомяков Алексей Степанович (1804—1860) — публицист и религиозный философ, родоначальник русского славянофильства.

**Н. Т. Земель — В. Ф. Пуцыковичу**

*12 (25) декабря 1907 г. Люблин*

Люблин

12/25 дек(абря) 1907 г.

Многоуважаемый Виктор Феофилович!

Надеюсь Вы меня великодушно простите за мое столь продолжительное и упорное молчание, несмотря на то, что Вы были так любезны по отношению ко мне и по первому моему письму<sup>1</sup> послали некоторые номера Вашего издания за прежние годы.<sup>2</sup> — Я был очень занят по службе. На днях я несколько освободился от своих занятий и принялся за ознакомление с Вашим изданием. От чтения его я вынес самое приятное впечатление; диву даешься: у нас так не пишут, как в Вашем издании. Я зачитываюсь Вашим изданием и с нетерпением жду выхода следующего номера. Я большой почитатель К. П. Победоносцева и Ф. М. Достоевского, сочинения последнего — настольная книга для меня; поэтому особенно приятно было из Ваших статей о них узнать кое-что новое. Замечательно хороша статья «О самодержавии» в № 4—5. Мне впервые приходится встречаться с такою статьею. Правда, у Гоголя где-то есть в том же роде статейка.<sup>3</sup>

Спасибо Вам, Виктор Феофилович, за Ваше любезное пожелание завести со мною личное знакомство. В будущем году собираюсь попутешествовать по Европе, буду в Берлине и тогда, с Вашего позволения, навещу Вас: поговорим!

От души желаю успеха Вашему изданию; надеюсь, найдутся люди, которые Вас в этом отношении поддержат.

Еще раз спасибо за высылку номеров за прежние годы, — таким образом, за малым исключением у меня имеется полный набор Вашего издания.

Уважающий Вас

Н. Земель.

P. S. Мой адрес:

Люблин-губернски(й.)

Товарищу прокурора окружного суда Николаю Тимофееви(ч)у Земелю.

Печатается по подлиннику Staatsbibliothek zu Berlin, Slg Darmst 2 m 1907 Semel N T, Bl 2—3 Вверху письма отметка Пуцыковича о дате получения «27 дек(абря (н ст) 1907 г)»

Земель Николай Тимофеевич (? — ?) — юрист, товарищ прокурора окружного суда в Люблине В русских энциклопедиях XIX—XXI вв не упоминается Сохранились два письма Н Т Земеля к В Ф Пуцыковичу от 10 (23) ноября и 12 (25) декабря 1907 г

<sup>1</sup> Речь идет о письме Н Т Земеля к В Ф Пуцыковичу за 10 (23) ноября 1907 г — Staatsbibliothek zu Berlin, Slg Darmst 2 m 1907 Semel N T, Bl 1

<sup>2</sup> В предыдущем письме Земель просил Пуцыковича выслать ему № 2—5 (№ 4—5 в трех экземплярах) «Берлинского листка» за 1903 г, а также № 8—10 за 1904 г

<sup>3</sup> Возможно, речь идет о незавершенной статье Н В Гоголя «О сословиях в государстве» или о какой-либо главе «Выбранных мест из переписки с друзьями» (например, гл X «О лиризме наших поэтов», гл XXVIII «Занимающему важное место»), выражающей монархические симпатии автора

**А. П. Плетнев — В. Ф. Пуцыковичу**

*8 февраля 1911 г Одесса*

Одесса 8 февраля 1911

Многоуважаемый Виктор Феофилович!

Получил Ваш милейший ответ <sup>1</sup> Отвечу по пунктам Во-первых, надеюсь, что Вы совсем поправились и, как всегда, молодец Не знаю, как у Вас в Берлине, — но у нас такая суровая зима, какую старожилы не запомнят Холод в течение месяца доходил до 25°, и только теперь погода пошла на оттепель (по верному предсказанию Демчинского<sup>2</sup>) Как благодарить Вас за Ваши хлопоты по «Клубу эротом(анов)»<sup>3</sup> и за Ваше одобрение сего рассказа(?) Мы, как знаете, авторы, всегда к этому чувствительны Все, что Вы предпримите по этой части, мною заочно *утверждается*, как я, впрочем, уже писал <sup>4</sup> Барыша я не ищу, а потому предлагаю Вам такую комбинацию Заплатить переводчику из гонорара, полученного за право издания Если что-нибудь останется — то по праву оно пойдет Вам за Ваши хлопоты и потерю времени

Если Вам не удастся устроить эту повесть в Берлине, то перешлите ее в Лейпциг к издателю *B. Elischer*,<sup>5</sup> который издал мою повесть «Die Beichte eines Terroristen»<sup>6</sup> Очевидно, что у него уже все приспособлено к изданию русских сочинений и есть переводчики Кстати, в Вашем письме к нему по этому поводу спросите его, в скольких экземплярах был напечатан мой роман и разошелся ли он? Очень буду Вам благодарен, если сообщите мне его ответ Сам ему не пишу, не владея достаточно немецким языком Мне почему-то кажется, что в Лейпциге это дело придет к более быстрому концу, так как в Берлине меня навряд ли знают как писателя Тема «Клуба

эротоманов» не выдуманная, и такой клуб действительно существует в Лондоне, конечно — секретно

Повторяю, что вопрос о материальном вознаграждении за издание передаю Вам на полное усмотрение. Если же Elischer откажется — то беда невелика, но интересно попытаться по пословице «попытка не пытка». Теперь о марках. Я с удовольствием вышлю вам 10 р как только получу прогонные деньги, которые мне должны выслать из Питера. Из текущих денег не могу сделать, так как я вычитаю ежемесячно из жалованья 35 р на уплату типографского долга за напечатание моих сочинений. А этот счет равен 1100 р<sup>1</sup>. Недешево приходится платить за славу! А как Ваш «Листок»? Не забудьте выслать мне пробный №, как только выйдет. Очень благодарю за соболезнование о смерти моего брата. Он служил в М(инистер)стве государственных имуществ и был членом Государственного совета.<sup>2</sup> Умер он преждевременно, чем я был весьма опечален.

Одессой я вообще весьма доволен, а главное климатом. Весна здесь ранняя, теплая, и море много украшает вид. Вы, вероятно, пишете в «Историч(еский) вестник». Ваши воспоминания о Достоевском. Это будет очень интересно прочитать. Я поместил две статьи в «И(сторическом) в(естнике)», и Шубинский<sup>3</sup> заплатил мне по 100 р за лист.

Будьте здоровы, дорогой Виктор Феофилович. Душевно преданный Ваш старый приятель

А Плетнев

Поклон Fr(au)lein Marie<sup>4</sup>

Печатается по подлиннику Staatsbibliothek zu Berlin, Slg Darmst 2 m 1907 Pletnew A P, Bl 1—2. Вверху первой страницы письма отметка Пуцыковича о дате получения «23 февр(аля (н ст) 1911 г)»

Плетнев Алексей Петрович (1854—после 1916) — писатель, очеркист, сын известного литературного критика, издателя журнала «Современник» (в 1838—1846 гг) П. А. Плетнева. Писать и публиковаться начал довольно поздно (1884), автор повестей «Бездомовье» (1896), «Новые люди» (1897), «После грозы» (1915) и других, а также рассказов и очерков из парижской жизни, литературно-критических статей о Л. Н. Толстом, А. П. Чехове, А. М. Горьком, Э. Золя. В 1910—1913 гг в Одессе было издано трехтомное собрание сочинений А. П. Плетнева.

<sup>1</sup> Это письмо Пуцыковича к А. П. Плетневу неизвестно.

<sup>2</sup> Демчинский Николай Александрович (1851—1915) — журналист, сотрудник «Голоса» (с 1874 г), «Нового времени» (с 1900 г), издатель журнала «Климат» (1900—1903). Публиковал метеорологические сводки и статьи материалы по проблемам сельского хозяйства, транспорта.

<sup>3</sup> «Клуб эротоманов» — одна из последних повестей А. П. Плетнева (1909).

<sup>4</sup> Предыдущие письма А. П. Плетнева к Пуцыковичу в архиве адресата не сохранились.

<sup>5</sup> Элишер (Elischer) Б. (? — ?) — лейпцигский издатель литературных и музыкальных произведений.

<sup>6</sup> «Исповедь террориста» (*нем.*). (В оригинале описка — строчная начальная буква в слове *Terroristen*). Повесть была написана А. П. Плетневым в 1880-е гг., долгое время не публиковалась по цензурным соображениям. Впервые издана в С.-Петербурге в 1906 г.

<sup>7</sup> Возможно, здесь говорится об Александре Петровиче Плетневе (? — ?).

<sup>8</sup> Шубинский Сергей Николаевич (1834—1913) — историк, редактор журналов «Древняя и новая Россия» (1875—1879), «Исторический вестник» (с 1880 г.).

<sup>9</sup> Неясно, о ком идет речь. *Fräulein* — девушка, девица (*нем.*). В данном случае — обращение.